

## Kúpna zmluva

uzavretá podľa § 409 a nasl. Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

### ZMLUVNÉ STRANY

#### **Kupujúci:**

Názov: **Centrum pre deti a rodiny Zlatovce**  
Sídlo: Na Dolinách 866/27, 911 05 Trenčín  
Zastúpený: Mgr. Žaneta Janišová, riaditeľka  
IČO: 00350061  
DIČ.: 2021324349  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN:

(ďalej len „**kupujúci**“)

a

#### **Predávajúci :**

Názov: **ARAVÉR Trenčín s.r.o.**  
Sídlo: Gen. M. R. Štefánika 26, 911 01 Trenčín  
Zastúpený: Ing. Richard Závodský, konateľ  
IČO: 36336394  
DIČ: 2021838346  
IČ DPH: SK2021838346  
Bankové spojenie: Tatra Banka, a.s.  
IBAN:

(ďalej len „**predávajúci**“)

(kupujúci a predávajúci ďalej spolu len „**zmluvné strany**“)

### **Článok I. ÚVODNÉ USTANOVENIA**

1. Táto zmluva je výsledkom procesu verejného obstarávania zákazky na obstaranie 5 miestneho osobného motorového vozidla, ktorý sa uskutočnil v súlade s § 108 o zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“).

## **Článok II. PREDMET ZMLUVY**

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok predávajúceho dodať a odovzdať do vlastníctva kupujúceho jeden (1) ks nové 5 miestne osobné motorové vozidlo továrenskej značky: **KIA CEED SW 1,5 TDGi GOLD M6** (ďalej len „motorové vozidlo“) a záväzok kupujúceho riadne dodané motorové vozidlo prevziať a zaplatiť zaň dohodnutú kúpnu cenu podľa článku III. tejto zmluvy.
2. Motorové vozidlo podľa bodu 1. tohto článku zmluvy sa predávajúci zaväzuje dodať vo vyhotovení a s výbavou podľa Prílohy č. 1 – Špecifikácia predmetu zákazky.
3. Predávajúci sa zaväzuje dodať motorové vozidlo podľa tejto zmluvy do miesta dodania riadne, včas, s odbornou starostlivosťou a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

## **Článok III. KÚPNA CENA**

1. Kúpna cena za motorové vozidlo, ktoré je predávajúci povinný dodať kupujúcemu na základe tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 18/1996 Z. z.“) a vyhlášky MF SR č.87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č.18/1996 Z. z. (ďalej len „cena“).
2. Celková cena za motorové vozidlo, ktoré je predávajúci povinný dodať kupujúcemu na základe tejto zmluvy je 18.177,-- Eur bez DPH, (slovom osemnásťtisícjednostostosedemdesiatsedem Eur, nula Eurocentov bez DPH), t.j. **21 812,40 Eur s DPH**, (slovom dvadsaťjedentisícosemstodvanásť Eur a štyridsať Eurocentov s DPH). Cenová kalkulácia motorového vozidla je obsahom Prílohy č. 3. „Cenová kalkulácia–celková cena vozidla“ a tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
3. Celkovou cenou za dodávané motorové vozidlo sa rozumie cena vrátane colných a daňových poplatkov, komplexného zabezpečenia služieb spojených s dodaním motorového vozidla, dopravy do miesta plnenia uvedeného v článku V. bod 2. tejto zmluvy (náklady na dopravu, poistenie a ostatné náklady spojené s dodávkou tovaru), vrátane vykonania predpredajného servisu t.j. prípravy motorového vozidla na odovzdanie, záručných servisných prehliadok a servisných prác stanovených výrobcom počas trvania záručnej doby.

## **Článok IV. PLATOBNÉ PODMIENKY**

1. Kupujúci je za riadne dodané motorové vozidlo povinný zaplatiť predávajúcemu cenu dohodnutú v článku III. bod 2. tejto zmluvy, a to na základe faktúry vystavenej predávajúcim po potvrdení preberacieho protokolu poverenou osobou kupujúceho po úplnom a riadnom odovzdaní motorového vozidla podľa článku II. bod 1. tejto zmluvy. Faktúru za dodané motorové vozidlo spolu s potvrdeným preberacím protokolom je povinný predávajúci doručiť poštou na adresu kupujúceho, alebo osobne do podateľne kupujúceho. Faktúru predloží predávajúci kupujúcemu v dvoch (2) originálnych vyhotoveniach. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry je preberací protokol.

2. Faktúra musí spĺňať náležitosti daňového dokladu podľa § 74 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Faktúra musí jasne špecifikovať rozpis fakturovanej ceny s uvedením jednotkovej ceny a počtu jednotiek, za ktoré je vystavená.
3. Ak faktúra neobsahuje požadované náležitosti a súčasti podľa bodu 1. a 2. tohto článku, alebo obsahuje nesprávne, prípadne neúplné údaje, môže kupujúci takúto faktúru vrátiť predávajúcemu na odstránenie nedostatkov. V takomto prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti faktúry a nová tridsať (30) dňová lehota splatnosti začne plynúť dňom riadneho doručenia opravenej faktúry.
4. Vystavená faktúra je splatná do tridsať (30) kalendárnych dní odo dňa jej riadneho doručenia kupujúcemu v zmysle bodu 1. tohto článku. Faktúra je uhrádzaná výlučne prevodným príkazom.
5. Zmluvné strany berú na vedomie, že faktúru je možné vystaviť a doručiť podľa tejto zmluvy ako aj v zmysle zákona č. 215/2019 Z. z. o zaručenej elektronickej fakturácii a centrálnom systéme a o doplnení niektorých zákonov) ďalej len „zákon č. 215/2019 Z. z.“). Takto vystavená a doručená faktúra musí obsahovať všetky náležitosti podľa § 2 ods. 2 písm. a) až m) zákona č. 215/2019 Z. z.

#### **Článok V. DODACIE PODMIENKY**

1. Predávajúci sa zaväzuje motorové vozidlo uvedené v článku II. bod 1. tejto zmluvy dodať riadne a včas najneskôr **do 30.11.2024.**
2. Odovzdanie a prevzatie motorového vozidla vykonajú poverené osoby zmluvných strán uvedené v článku XII. bod 1. a 2. tejto zmluvy (ďalej len „poverené osoby“) na dohodnutom mieste plnenia. Ak sa zmluvné strany nedohodnú inak, predávajúci sa zaväzuje dodať tovar na miesto dodania: Centrum pre deti a rodiny Zlatovce, Na Dolinách 866/27, 911 05 Trenčín.
3. Proces odovzdávania a preberania (preberacie konanie) motorového vozidla zmluvnými stranami sa bude realizovať formou preberacieho protokolu, ktorého vzor tvorí Prílohu č. 2 – Preberací protokol (ďalej len „príloha č. 2“) tejto zmluvy. Predávajúci vystaví preberací protokol v štyroch (4) vyhotoveniach, pričom jeden (1) originál preberacieho protokolu dostane poverená osoba kupujúceho a tri (3) originály zostanú predávajúcemu.
4. Predávajúci je povinný písomne vyznameniť poverenú osobu kupujúceho o pripravenosti motorového vozidla k odovzdaniu – prevzatíu. Bezodkladne po tomto písomnom oznámení zo strany predávajúceho sa zmluvné strany dohodnú na termíne odovzdania a prevzatia vozidla.
5. Poverená osoba kupujúceho je povinná dodané motorové vozidlo prevziať a potvrdiť prevzatie podpisom a pečiatkou na preberacom protokole. Pri prevzatí motorového vozidla je poverená osoba kupujúceho povinná preveriť presnú identifikáciu dodaného motorového vozidla a či je motorové vozidlo podľa vonkajšej prehliadky nové, či je číslo VIN v súlade s technickým preukazom (osvedčením o evidencii časť II), či motorové vozidlo nemá zjavné vady a či je spôsobilé na predpokladaný účel používania.

6. V prípade, že dodávané motorové vozidlo nie je v súlade s touto zmluvou a poverená osoba kupujúceho zistí zjavné vady dodávaného motorového vozidla podľa bodu 5. tohto článku, tak toto motorové vozidlo neprevezme a v preberacom protokole písomne uvedie dôvod neprevzatia motorového vozidla.
7. Motorové vozidlo sa považuje za riadne dodané kupujúcemu okamihom podpisu preberacieho protokolu v súlade s bodom 3. a 5. tohto článku zmluvy.
8. Pre účely uzavretia poistenia na motorové vozidlo zo strany kupujúceho sa predávajúci zaväzuje poskytnúť kupujúcemu na základe jeho žiadosti vopred pred odovzdaním motorového vozidla všetky potrebné údaje najmä obchodný názov motorového vozidla, kúpnu cenu, VIN číslo motorového vozidla vrátane prípadnej fotodokumentácie požadované príslušnou poisťovňou.
9. Predávajúci sa zaväzuje poskytnúť kupujúcemu súčinnosť tak, aby kupujúci pri prevzatí motorového vozidla v zmysle článku V. bod 2 disponoval poistnou zmluvou na odovzdané motorové vozidlo.

#### **Článok VI. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN**

1. Kupujúci má povinnosť prevziať riadne dodané motorové vozidlo v súlade s ustanoveniami článku V. tejto zmluvy, a to v deň určený predávajúcim pri splnení podmienky uvedenej v článku V. bod 4. tejto zmluvy a zaplatiť kúpnu cenu za riadne dodané motorové vozidlo dohodnutú v článku III. bod 2. tejto zmluvy.
2. Predávajúci je povinný umožniť kupujúcemu dôkladné oboznámenie sa s dodávaným motorovým vozidlom, dodať motorové vozidlo kupujúcemu v dohodnutom termíne, bezchybnom stave a dohodnutej kvalite, vyhotovení a výbave a umožniť jeho riadne prevzatie.
3. Pred odovzdaním motorového vozidla je predávajúci povinný zabezpečiť vykonanie predpredajného servisu a pri odovzdávaní motorového vozidla predviesť jeho funkčnosť. Následne je predávajúci povinný motorové vozidlo protokolárne odovzdať poverenej osobe kupujúceho v mieste plnenia podľa článku V. bod 2. a nasl. tejto zmluvy.

#### **Článok VII. ZÁRUKA A ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU**

1. Na dodávané motorové vozidlo vrátane príslušenstva a výbavy, ktorá je súčasťou vozidla je dohodnutá minimálna záručná doba 7 rokov (slovom sedem rokov), alebo najazdených 150 000 km (slovom jednostopäťdesiat tisíc kilometrov), podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr. Záruka začína plynúť odo dňa prevzatia motorového vozidla kupujúcim podľa článku V. tejto zmluvy (od dátumu predaja uvedeného v servisnej knižke a na preberacom protokole).
2. Ak sa v priebehu záručnej doby prejaví chyba materiálu alebo výrobná vada, je predávajúci povinný poškodené diely opraviť alebo vymeniť na vlastné náklady v lehote najneskoršie do tridsať (30) kalendárnych dní odo dňa reklamovania vady.
3. Predávajúci nenesie žiadnu zodpovednosť za vady, ktoré boli spôsobené neodbornou prevádzkou, obsluhou a údržbou, používaním v rozpore s návodom na použitie, resp. s

obvyklým spôsobom užívania vozidla alebo užívaním nezodpovedajúcich prevádzkových kvapalín a ďalších médií používaných v súvislosti s prevádzkou vozidla.

4. Nebezpečenstvo škody na vozidle prechádza na kupujúceho okamihom podpisu preberacieho protokolu kupujúcim.
5. V prípade reklamácie väd daného motorového vozidla sa postupuje podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.

### **Článok VIII. ZMLUVNÉ POKUTY A ÚROKY Z OMEŠKANIA**

1. V prípade omeškania predávajúceho s dodaním motorového vozidla v dohodnutej lehote, vzniká kupujúcemu právo účtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného motorového vozidla, a to za každý aj začatý deň omeškania.
2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry, vzniká predávajúcemu právo účtovať kupujúcemu úroky z omeškania v zákonnej výške.
3. V prípade omeškania predávajúceho so splnením povinnosti odstrániť vady dodaného motorového vozidla podľa článku VII. bod 2. tejto zmluvy, zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 50,00 EUR za každý aj začatý deň omeškania až do jej odstránenia.
4. Zaplatením zmluvnej pokuty podľa tohto článku nie sú dotknuté nároky zmluvných strán na náhradu škody podľa § 373 a násl. Obchodného zákonníka.

### **Článok IX. VLASTNÍCKE PRÁVO**

1. Vlastnícke právo k dodanému motorovému vozidlu prechádza na kupujúceho po riadnom uhradení ceny a pripísaní finančných prostriedkov na účet predávajúceho.

### **Článok X. ZÁNIK ZMLUVY**

1. Zmluvu je možné predčasne ukončiť:
  - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
  - b) odstúpením podľa bodu 3. a 4. tohto článku.
2. Zmluvné strany môžu od tejto zmluvy odstúpiť v súlade s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka. Odstúpenie musí byť druhej strane oznámené písomne spolu s uvedením dôvodov odstúpenia, inak je neplatné. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom, kedy bolo oznámenie o odstúpení od zmluvy doručené písomne druhej zmluvnej strane.
3. Zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvného vzťahu druhou zmluvnou stranou. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje:

- a) ak predávajúci nedodá motorové vozidlá riadne a včas, v dohodnutej špecifikácii, kvalite a s dohodnutou výbavou v súlade s touto zmluvou,
  - b) ak kupujúci v rozpore s touto zmluvou bezdôvodne neprevezme riadne dodané motorové vozidlá ani v lehote tridsať (30) kalendárnych dní odo dňa uvedeného vo výzve predávajúceho podľa článku V. bod 6. tejto zmluvy,
  - c) ak kupujúci neuhradí cenu za riadne dodané a prevzaté motorové vozidlá v termíne do tridsať (30) kalendárnych dní po uplynutí dátumu splatnosti faktúry,
4. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípade zásahu vyššej moci. Pre účely tejto zmluvy sa za vyššiu moc považujú udalosti, ktoré nie sú závislé od konania zmluvných strán, a ktoré nemôžu zmluvné strany ani predvídať ani nejakým spôsobom priamo ovplyvniť, ako napr.: vojna, mobilizácia, povstanie, živelné pohromy, požiare, embargo, karantény, atď.

### **Článok XI. OSOBITNÉ PROTİKORUPČNÉ USTANOVENIA**

1. Účastníci zmluvy sa nesmú dopustiť, nesmú schváliť, ani povoliť žiadne konanie v súvislosti s dojednávaním, uzatváraním alebo plnením Zmluvy, ktoré by spôsobilo, že by účastníci dohody alebo osoby ovládané účastníkmi zmluvy porušili akékoľvek platné protikorupčné všeobecne záväzné právne predpisy. Táto povinnosť sa vzťahuje najmä na neoprávnené plnenia, vrátane urýchľovacích platieb (facilitation payments) verejným činiteľom, zástupcom alebo zamestnancom orgánov verejnej správy alebo blízkym osobám verejných činiteľov, zástupcov alebo zamestnancov orgánov verejnej správy.
2. Účastníci dohody sa zaväzujú, že neponúknu, neposkytnú, ani sa nezaviažu poskytnúť žiadnemu zamestnancovi, zástupcovi alebo tretej strane konajúcej v mene druhého účastníka zmluvy a rovnako neprijmú, ani sa nezaviažu prijať od žiadneho zamestnanca, zástupcu alebo tretej strany konajúcej v mene druhého účastníka zmluvy žiadny dar, ani inú výhodu, či peňažnú alebo inú, v súvislosti s dojednávaním, uzatváraním alebo plnením Zmluvy.
3. Účastníci dohody sa zaväzujú bezodkladne informovať druhú stranu, pokiaľ si budú vedomé alebo budú mať konkrétne podozrenie na korupciu pri dojednávaní, uzatváraní alebo pri plnení tejto Zmluvy.
5. V prípade, že akýkoľvek dar alebo výhoda v súvislosti s dojednávaním, uzatváraním alebo plnením Zmluvy je poskytnutý účastníkovi dohody alebo zástupcovi účastníka dohody v rozpore s týmto článkom Zmluvy, môže účastník dohody od Zmluvy odstúpiť.

### **Článok XII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Kupujúci poveruje k prevzatiu predmetu zmluvy poverenú osobu : Ing. Imrich Repka, tel.  e-mail: cdr.zlatovce@gmail.com, ktorý je zároveň kontaktnou osobou kupujúceho.

2. Predávajúci poveruje k odovzdaniu predmetu zmluvy poverenú osobu: Vladimír Drobný, tel.  e-mail [vladimir.drobný@araver.sk](mailto:vladimir.drobný@araver.sk) je zároveň kontaktnou osobou predávajúceho.
3. Zmluvu možno dopĺňať alebo meniť iba formou písomných očíslovaných dodatkov k zmluve, ktoré budú tvoriť jej neoddeliteľnú súčasť.
4. Ostatné právne vzťahy výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
5. Zmluva má nasledujúce prílohy, ktoré tvoria jej neoddeliteľnú súčasť:
  - Príloha č. 1: Špecifikácia motorového vozidla
  - Príloha č. 2: Preberací protokol
  - Príloha č. 3: Cenová kalkulácia – celková cena vozidla
6. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch. Predávajúci dostane jeden (1) rovnopis tejto zmluvy a kupujúci dostane tri (3) rovnopisy tejto zmluvy.
7. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Zverejnenie zabezpečí kupujúci.
8. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú riešiť prednostne rokovaním o novej dohode.
9. Zmluvné strany spoločne vyhlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, že ju neuzavreli v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, že zmluva sa svojim obsahom a účelom neprieči zákonu, ani ho neobchádza. Zmluvné strany zároveň vyhlasujú, že majú plnú spôsobilosť na právne úkony a že zmluvu podpísali osoby oprávnené konať v ich mene.
10. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a jej právnym dôsledkom, súhlasia s nimi a na dôkaz toho k nej pripájajú svoje podpisy.

V Trenčíne, dňa .....

V Trenčíne, dňa .....

---

Za kupujúceho  
Mgr. Žaneta Janišová,  
riaditeľka CDR Zlatovce

---

Za predávajúceho  
Ing. Richard Závodský  
konateľ